

Tarkistus 9

Agnes Jongerius, Gabriele Bischoff
S&D-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys**B9-0172/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**

Raja- ja kausityöntekijöiden eurooppalainen suojele covid-19-kriisin yhteydessä

Päätöslauselmaesitys**Johdanto-osan H kappale***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

H. ottaa huomioon, että monet raja- ja kausityöntekijät ovat covid-19-kriisin yhteydessä erityisen haavoittuvassa asemassa työolojensa ja työterveytensä ja -turvallisuutensa suhteen; ottaa huomioon, että kriisin aikana on kantautunut huolestuttavia tietoja raja- ja kausityöntekijöiden työ- ja elinoloihin liittyvien oikeuksien rikkomisesta, erityisesti asioissa, jotka koskevat työaikoja, vähimmäispalkkoja, perusteettomia irtisanomisia, työterveys- ja työturvallisuusnormeja, kuten puutteellisia kirjallisia ohjeita ja ilmoituksia työpaikoilla, turvallisten kuljetusten ja sellaisen terveysvaatimukset täyttävän kohtuullisen majoituksen puutetta, jossa lähikontaktien välttäminen on mahdollista, suurta painetta ja mukauttamattomia työskentelymalleja, työntekijöiden lähettämistä koskevia järjestelyjä ja alihankintakäytäntöjä, karanteenirajoitusten noudattamatta jättämistä, kotiuttamistukea sekä henkilönsuojainten riittämätöntä tarjontaa; ottaa huomioon, että tällaiset tiedot ja tämä kriisi ylipäättään ovat tuoneet esille monien raja- ja kausityöntekijöiden nykyisen epävarman tilanteen sekä puutteet heidän suojeleaan koskevan voimassa olevan lainsäädännön täytäntöönpanossa ja noudattamisen valvonnassa ja että tilanne on pahentunut kriisin myötä; ottaa huomioon, että monet raja- ja

H. ottaa huomioon, että monet raja- ja kausityöntekijät ovat covid-19-kriisin yhteydessä erityisen haavoittuvassa asemassa työolojensa ja työterveytensä ja -turvallisuutensa suhteen; ottaa huomioon, että kriisin aikana on kantautunut huolestuttavia tietoja raja- ja kausityöntekijöiden työ- ja elinoloihin liittyvien oikeuksien rikkomisesta, erityisesti asioissa, jotka koskevat työaikoja, vähimmäispalkkoja, perusteettomia irtisanomisia, työterveys- ja työturvallisuusnormeja, kuten puutteellisia kirjallisia ohjeita ja ilmoituksia työpaikoilla, turvallisten kuljetusten ja sellaisen terveysvaatimukset täyttävän kohtuullisen majoituksen puutetta, jossa lähikontaktien välttäminen on mahdollista, suurta painetta ja mukauttamattomia työskentelymalleja, työntekijöiden lähettämistä koskevia järjestelyjä ja alihankintakäytäntöjä, karanteenirajoitusten noudattamatta jättämistä, kotiuttamistukea sekä henkilönsuojainten riittämätöntä tarjontaa; ottaa huomioon, että tällaiset tiedot ja tämä kriisi ylipäättään ovat tuoneet esille **sosiaalisen polkumyynnin ja** monien raja- ja kausityöntekijöiden nykyisen epävarman tilanteen sekä puutteet heidän suojeleaan koskevan voimassa olevan lainsäädännön täytäntöönpanossa ja noudattamisen valvonnassa ja että tilanne on pahentunut kriisin myötä; ottaa huomioon, että monet

kausityöntekijät ovat käytännössä riippuvaisia työnantajastaan tai työvoiman vuokrausyrityksestä sekä tulojensa että myös asumisensa suhteen; ottaa huomioon, että lukuisat raja- ja kausityöntekijät ovat joutuneet kadulle tultuaan irtisanotuiksi; ottaa huomioon, että suojattomuutensa vuoksi näiden työntekijöiden voi myös olla vaikea ilmoittaa väärinkäytöksistä tai jäädä pois työstä tuntiessaan itsensä sairaiksi, koska heillä ei ole riittävästi tietoa tai he pelkäävät menettävänsä tuloja, majoituksensa tai oleskelulupansa;

raja- ja kausityöntekijät ovat käytännössä riippuvaisia työnantajastaan tai työvoiman vuokrausyrityksestä sekä tulojensa että myös asumisensa suhteen; ottaa huomioon, että lukuisat raja- ja kausityöntekijät ovat joutuneet kadulle tultuaan irtisanotuiksi; ottaa huomioon, että suojattomuutensa vuoksi näiden työntekijöiden voi myös olla vaikea ilmoittaa väärinkäytöksistä tai jäädä pois työstä tuntiessaan itsensä sairaiksi, koska heillä ei ole riittävästi tietoa tai he pelkäävät menettävänsä tuloja, majoituksensa tai oleskelulupansa;

Or. en

Tarkistus 10

Agnes Jongerius, Gabriele Bischoff, Dan Nica, Victor Negrescu, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Maria Grapini, Rovana Plumb, Mihai Tudose
S&D-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys**B9-0172/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**

Raja- ja kausityöntekijöiden eurooppalainen suojele covid-19-kriisin yhteydessä

Päätöslauselmaesitys**1 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

1. pitää myönteisenä komission jatkuvaa ohjausta, joka liittyy covid-19-pandemian johdosta toteutettavien EU:n yhteisten toimien jatkuvaan koordinointiin erityisesti yhdenvertaisen kohtelun ja syrjimättömyyden periaatteen täytäntöönpanoon sekä työntekijöiden vapaaseen ja oikeudenmukaiseen liikkuvuuteen liittyvissä asioissa; korostaa, että rajavalvonnan, terveystarkastusten ja liikkumisrajoitusten on oltava oikeasuhteisia ja poikkeuksellisia ja että liikkumisvapaus olisi palautettava kokonaisuudessaan heti, kun se katsotaan turvalliseksi kansallisten covid-19-tilanteiden kannalta; muistuttaa, että yhdenvertaisen kohtelun periaate ei rajoitu ainoastaan keskeisillä aloilla ja keskeisissä ammateissa työskenteleviin raja- ja kausityöntekijöihin, vaan se ulottuu kaikkiin tällaisiin työntekijöihin, joiden on ylitettävä sisäraajat, koska kyseiset alat ovat avoimia myös paikallisille työntekijöille vastaanottavassa työskentelyjäsenvaltiossa; kehottaa niitä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä niin tehneet, poistamaan mahdollisimman pian kaikki raja- ja kausityöntekijöitä koskevat matkustusrajoitukset ja syrjivät sulku- ja karanteenitoimenpiteet, jotta vältetään työvoimapula keskeisillä aloilla ja toimitaan työntekijöiden eduksi, ja katsoo,

1. pitää myönteisenä komission jatkuvaa ohjausta, joka liittyy covid-19-pandemian johdosta toteutettavien EU:n yhteisten toimien jatkuvaan koordinointiin erityisesti yhdenvertaisen kohtelun ja syrjimättömyyden periaatteen täytäntöönpanoon sekä työntekijöiden vapaaseen ja oikeudenmukaiseen liikkuvuuteen liittyvissä asioissa; korostaa, että rajavalvonnan, terveystarkastusten ja liikkumisrajoitusten on oltava oikeasuhteisia ja poikkeuksellisia ja että liikkumisvapaus olisi palautettava kokonaisuudessaan heti, kun se katsotaan turvalliseksi kansallisten covid-19-tilanteiden kannalta; **korostaa, että työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden sekä yhdenvertaisen kohtelun on oltava ensisijaiset huolenaiheet sisämarkkinoiden toiminnan palauttamisessa;** muistuttaa, että yhdenvertaisen kohtelun periaate ei rajoitu ainoastaan keskeisillä aloilla ja keskeisissä ammateissa työskenteleviin raja- ja kausityöntekijöihin, vaan se ulottuu kaikkiin tällaisiin työntekijöihin, joiden on ylitettävä sisäraajat, koska kyseiset alat ovat avoimia myös paikallisille työntekijöille vastaanottavassa työskentelyjäsenvaltiossa; kehottaa niitä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä niin tehneet, poistamaan mahdollisimman pian kaikki raja- ja

että tässä yhteydessä olisi varmistettava
työntekijöiden terveys ja turvallisuus;

kausityöntekijöitä koskevat
matkustusrajoitukset ja syrjivät sulku- ja
karanteenitoimenpiteet, jotta vältetään
työvoimapula keskeisillä aloilla ja
toimitaan työntekijöiden eduksi, ja katsoo,
että tässä yhteydessä olisi varmistettava
työntekijöiden terveys ja turvallisuus;

Or. en

Tarkistus 11

Agnes Jongerius, Gabriele Bischoff, Dan Nica, Victor Negrescu, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Maria Grapini, Rovana Plumb, Mihai Tudose
S&D-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys**B9-0172/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**

Raja- ja kausityöntekijöiden eurooppalainen suojele covid-19-kriisin yhteydessä

Päätöslauselmaesitys**Johdanto-osan F kappale***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

F. ottaa huomioon, että kriisi ja jäsenvaltioiden toimenpiteet viruksen leviämisen hillitsemiseksi ja estämiseksi, erityisesti rajojen sulkeminen, väliaikaiset rajoitukset ja sisärajalvonta, ovat vaikuttaneet voimakkaasti raja- ja kausityöntekijöihin; ottaa huomioon, että covid-19-pandemia johti rajojen sulkemiseen ja lukuisten taloudellisten toimintojen lopettamiseen tai keskeyttämiseen, mikä puolestaan lisäsi työttömyyttä ja aiheutti raja- ja kausityöntekijöille vakavia ongelmia, kun he joutuivat jäämään jäsenvaltioihin, joissa heidän entinen työpaikkansa sijaitsi, ilman tuloja, suojele tai kuljetusta ja ajoittain ilman suojele, ruokaa tai pääsyä terveydenhuollon piiriin;

F. ottaa huomioon, että kriisi ja jäsenvaltioiden toimenpiteet viruksen leviämisen hillitsemiseksi ja estämiseksi, erityisesti rajojen sulkeminen, väliaikaiset rajoitukset ja sisärajalvonta, ovat vaikuttaneet voimakkaasti raja- ja kausityöntekijöihin; ottaa huomioon, että covid-19-pandemia johti rajojen sulkemiseen ja lukuisten taloudellisten toimintojen lopettamiseen tai keskeyttämiseen, mikä puolestaan lisäsi työttömyyttä ja aiheutti raja- ja kausityöntekijöille vakavia ongelmia, kun he joutuivat jäämään jäsenvaltioihin, joissa heidän entinen työpaikkansa sijaitsi, ilman tuloja, suojele tai kuljetusta ja ajoittain ilman suojele, ruokaa tai pääsyä terveydenhuollon piiriin; ***ottaa huomioon, että nuoret ja naispuoliset raja- ja kausityöntekijät voivat olla erityisen haavoittuvassa asemassa;***

Or. en

Tarkistus 12

Agnes Jongerius, Gabriele Bischoff, Dan Nica, Victor Negrescu, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Maria Grapini, Rovana Plumb, Mihai Tudose
S&D-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys**B9-0172/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**

Raja- ja kausityöntekijöiden eurooppalainen suojele covid-19-kriisin yhteydessä

Päätöslauselmaesitys**2 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

2. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toteuttamaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että raja- ja kausityöntekijöille sekä rajojen yli työskenteleville yrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille varmistetaan riittävä suojele covid-19-tautia ja sen vaikutuksia vastaan, mukaan lukien helppo pääsy covid-19-testeihin, ja että heille tiedotetaan heidän ymmärtämällään kielellä riskeistä ja noudatettavista turvallisuutta koskevista varotoimista; kehottaa lisäksi toteuttamaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että heidän terveytensä ja turvallisuutensa turvataan heidän matkansa aikana ja että heille taataan heidän työskentelypaikkakunnallaan, joka ei ole heidän asuinpaikkansa, kunnolliset asuinolot, joissa lähikontaktien välttäminen toteutuu, ja heille tarjotaan tarvittaessa kotiuttamismahdollisuuksia muuten kuin työntekijän kustannuksella; korostaa, että on noudatettava sosiaalisten oikeuksien saatavuutta, myös niiden vientiä, koskevaa voimassa olevaa lainsäädäntöä; korostaa, että raja- ja kausityöntekijöitä ei saa jättää huonompaan asemaan siksi, että he ovat käyttäneet liikkumisvapauttaan unionin kansalaisina;

2. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toteuttamaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että raja- ja kausityöntekijöille sekä rajojen yli työskenteleville yrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille varmistetaan riittävä suojele covid-19-tautia ja sen vaikutuksia vastaan, mukaan lukien helppo pääsy covid-19-testeihin, ja että heille tiedotetaan heidän ymmärtämällään kielellä riskeistä ja noudatettavista turvallisuutta koskevista varotoimista; **korostaa nuorten ja naispuolisten raja- ja kausityöntekijöiden erityisen haavoittuvaa asemaa;** kehottaa lisäksi toteuttamaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että heidän terveytensä ja turvallisuutensa turvataan heidän matkansa aikana ja että heille taataan heidän työskentelypaikkakunnallaan, joka ei ole heidän asuinpaikkansa, kunnolliset asuinolot, joissa lähikontaktien välttäminen toteutuu, ja heille tarjotaan tarvittaessa kotiuttamismahdollisuuksia muuten kuin työntekijän kustannuksella; korostaa, että on noudatettava sosiaalisten oikeuksien saatavuutta, myös niiden vientiä, koskevaa voimassa olevaa lainsäädäntöä; korostaa, että raja- ja kausityöntekijöitä ei saa jättää huonompaan asemaan siksi, että he ovat käyttäneet liikkumisvapauttaan unionin kansalaisina;

Tarkistus 13

Agnes Jongerius, Gabriele Bischoff
S&D-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0172/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Raja- ja kausityöntekijöiden eurooppalainen suojele covid-19-kriisin yhteydessä

Päätöslauselmaesitys

15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. kehottaa komissiota tekemään kiireesti tutkimuksen raja- ja kausityöntekijöiden terveys- ja turvallisuusolojen yleisestä tilanteesta, mukaan lukien työvoiman vuokrausyritysten, työnvälityspalvelujen, muiden välittäjien ja alihankkijoiden rooli, jotta voidaan tunnistaa suojeleussa olevat puutteet ja mahdollinen tarve tarkistaa voimassa olevaa lainsäädäntökehystä, kuten työterveyttä ja -turvallisuutta koskevaa lainsäädäntökehystä, kausityöntekijöitä koskevaa direktiiviä 2014/36/EU ja vuokratyötä koskevaa direktiiviä 2008/104/EY, sekä pandemian edellyttämät suojeleimet; korostaa, että saatuja kokemuksia olisi hyödynnettävä covid-19-kriisin yhteydessä, minkä lisäksi niiden avulla olisi myös vahvistettava näyttöön perustuvaa päätöksentekoa, jotta voidaan puuttua EU:n ja kansallisen lainsäädännön puutteisiin kriisiaikoina ja normaalitilanteessa;

Tarkistus

15. kehottaa komissiota tekemään kiireesti tutkimuksen raja- ja kausityöntekijöiden terveys- ja turvallisuusolojen yleisestä tilanteesta, mukaan lukien työvoiman vuokrausyritysten, työnvälityspalvelujen, muiden välittäjien ja alihankkijoiden rooli, jotta voidaan tunnistaa suojeleussa olevat puutteet ja mahdollinen tarve tarkistaa voimassa olevaa lainsäädäntökehystä, kuten työterveyttä ja -turvallisuutta koskevaa lainsäädäntökehystä, kausityöntekijöitä koskevaa direktiiviä 2014/36/EU ja vuokratyötä koskevaa direktiiviä 2008/104/EY, sekä pandemian edellyttämät suojeleimet; **kehottaa jäsenvaltioita kieltämään alihankinnan, jotta työnantajat ottaisivat vastuun työntekijöistään, minimoisivat työntekijöiden vaihtuvuuden työpaikalla ja rajoittaisivat epävarmojen ja tilapäisten työsopimusten käyttöä aloilla, joilla on esiintynyt covid-19-tautitapauksia;** korostaa, että saatuja kokemuksia olisi hyödynnettävä covid-19-kriisin yhteydessä, minkä lisäksi niiden avulla olisi myös vahvistettava näyttöön perustuvaa päätöksentekoa, jotta voidaan puuttua EU:n ja kansallisen lainsäädännön puutteisiin kriisiaikoina ja normaalitilanteessa;

Or. en